ここでは意図的に、平成大合併以前の市町村の境界線を用いています。 それは日本の教会未設置地域を正確に把握するために必要なことだからです。 そうしないと、教会開拓伝道が必要な地域の3分の2が、 合併によって隠されてしまうからです。たとえば 、秋田県にある8つの市町村が平成大合併時に合併して一の市(横手市)になりました。合併前はその8つの市町村の中で、十文字町と横手市 だけに教会があり、 平鹿町、雄物川町、増田町、大森町、大雄村、山内村には教会がなく、開拓伝道が必要な地域で した 。その後、その6つの町村の内、平鹿町と雄物川町で教会が開拓されました。しかし、 残りの4つの町村には教会が、現在に至るまでないので、今も開拓伝道が必要であることに変わりはありません。合併後の現在の市町村境界線を元にすると、横手市には教会があるとみなされ、増田町、大森町、 大雄村、山内村の伝道の必要性が忘れ去られてしまう危険性があるということです。 (詳細な説明: ruraljapanchurch.com)。

Pre-Heisei Merger Municipal Boundaries were very intentionally used. This is essential to sufficiently represent the remaining unchurched areas in Japan. Otherwise, 2/3 of the 1640 areas remaining in Japan that lack their first church are in danger of being neglected or forgotten because the need is masked by the effect of the Heisei era mergers. The nature of the Heisei mergers did not change the need for churches in these areas; the mergers merely obscured it from view. For example, 8 municipalities weré merged into the new city of Yokote in Akita, but 4 of them even now still do not have a single church. But since they were merged with others that did, the need for a church in the four is obscured unless pre-merger boundaries are used. (Detailed explanation: ruraljapanchurch.com).

### 凡例 Legend

教会未設置の ルーラルエ リア (地方農村部): 人口が7,000人~5万人の地域(教会未設置のルーラルエリアとは、 平成大合併前の各市町村の中で、現在にいたるまで教会がない 市町村であり、その 市町村が地方農村部にあるという意味です) RJCPNはこの地域への教会開拓をお勧めします。

Unchurched rural area between 7,000 and 50,000 in population. Planting a church recommended.

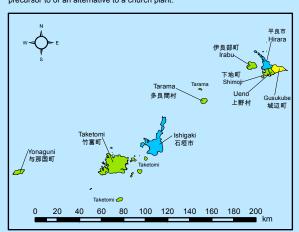
#### 教会未設置の遠隔のルーラルエリア:

合併の時の人口が7.000人未満の地域。

Unchurched remote rural area under 7000 in population at the time of the mergers. RJCPN recommends an outreach outpost.

教会未設置のルーラルエリアですが、1年に1回以上の頻度で 継続的な、伝道活動や集まり(例えば家庭集会や伝道集会、 クリスマス会やイースター会、あるいはどこかの教会の支所として 定期的に礼拝を行うなど)がある、人口が5万人未満の地域。

Rural area with an outreach outpost (some recurrent ongoing or permanent outreach and local gospel access/presence, such as small groups, home meetings, outreach events, holiday events, branch worship service of a church elsewhere, or other outreach gatherings, rather than a church plant), underway in an area of <50,000 in population. This may be either a precursor to or an alternative to a church plant.



# 日本の沖縄県 Okinawa Japan

## 沖縄県 Okinawa Ken

現時点で教会がない市町村-黄色・緑 Municipalities With No Church -- Yellow/Green

教会設置済みのルーラルエリア:人口が5万人未満の地域 (教会設置済みのルーラルエリアとは平成大合併前の市町村の境界線を 基準にした場合、そのエリアに現在、教会があるという意味です。 現時点で最初の教会開拓中の場合も含めています。) Churched rural area of < 50,000 population or such an area

that was unchurched but now has a church plant underway 教会設置済みのアーバンエリア(都市部): 人口が5万人~100万人の地域 Churched urban area; 50,000 to 1,000,000 population

### Notes:

1) Not shown on map but also unchurched are the islands of Kita Daito and Minami Daito 地図には言いていないが

北大東島と南大東島もう教 会がまだありません。

2) Higashi Village and Taketomi Town once had churches but it appears likely have since become unchurched.

日田市東村と竹富町で教会がしばらくあったが 今ありません。

Kadena 嘉手納町

Chatar

北谷町



Nakiiin Pacific

Kitanakagusuku 北中城村

Nakagusuku 中域村 Nishihara 西原町

...agus 玉城村

50

Gushikami

40

Ocean

太平洋

To contact us ( 問合せ):

Data Source (データベース):

70 ⊐ km

rjcpn@hotmail.com

Map Specialist (グラフィックス):

Dawn Birkner

George McFall

60

活動を 勧める 教会未設置工 リア Recommended Action in Unchurched Areas.

平成大会併後は、併合された 市町村の人口動能を 把握し にくいこと が多く

そのためここでは2,000年時点の人口データを用いています。

2000年の時点で人口7,000人未満の、 地方農村部の多く の市町村は、 すでに当時より 人口が減っ てき ており、

ある いは近い将来、 人口が3,500人 未満まで減少する 可能性もある かもし れ ません

Population data is of necessity from the pre-merger census (the 2000 census). Areas with less than 7000 people in the year 2000 may have soon declined to under 3500.

1.2000年時点で人口7,000人以上の地域:

RJCPNはこの地域へ教会開拓をお勧めします。

RJCPN recommends a church plant in unchurched areas over 7000 in population (as of the year 2000).



2.教会開拓で新たな教会を設置するよりも教会開拓以外のなんらかの方法で、 こ の地域 の人々 が彼ら の地域において 、 キ リス ト 教に出会うこ と ができ る た めの集まり を 、 定期的に長期間行う工夫が 必要です。

For most unchurched areas under 7000 in population in the year AD2000 , RJCPN recommends an alternative outreach outpost (some form of regular long-term gathering that provides local gospel access), rather than a full church plant.

